

# 青いほすと

**POST IN FREE PAPER**  
 SINCE 1991

発行/株式会社青いほすとHD

〒040-8605 函館市弁天町20番3号 函館どつく株式会社内

発行人/佐々木 喜美夫 編集人/青山 慎司

[総務・営業・折込業務] ☎ (0138) 23-5688

[編集室] ☎ (0138) 27-9210 [FAX] (0138) 23-5699

[URL] http://oceanplace.jp/aopos/

[Eメール] aoi-post@aurora.ocn.ne.jp

## 新年度特別企画

# 函館ゆかりの 偉人の言葉から、 函館に住む 私達は何を学ぶ?

今日から新年度——。新社会人としてのスタートを切る人や新しい環境での生活がはじまる人、あるいは新たな目標を立てて気持ちを引き締めて仕事を始めるという人も多いのではないだろうか? 大きな希望と少しばかりの不安を抱えて歩み続ける人生の中で自分の背中を押してくれるのが、時代の先人が残してくれた名言。ここ函館にゆかりのある偉人達も、素晴らしい言葉を残しています。地域にとつてますます厳しい時代といわれる昨今ですが、市民一人ひとりが大きな夢を持って暮らしてゆくことが何よりの地域活性化の原動力となるのではないのでしょうか。そしてこの街ゆかりの偉人の言葉の中にこそ、私達が地域で幸せを掴むためのヒントがあるのかも知れません。

人はおいしい食べ物で豊富にあり、  
住み心地のよい家を持っておりさえ  
すれば、のんきに暮らすことができます。  
これは国家だつて同じことですよ。

### カール・レイモン



協力/カール・レイモン歴史展示館

1894～1987年。旧ドイツ・カルルスバードに生まれ。1919年来日。1922年に函館で、生涯の伴侶となる勝田コウさんと出会う。2人でドイツに渡りハム・ソーセージ店を開くが、1924年に再び函館に戻って開業する。外国人であることから工場を強制買収されるなど、戦前戦中の不遇時代を経て、次第に函館市民に認められるようになる。素材の持つ風味を活かす努力を重ね、函館にハム・ソーセージの食文化を根付かせて、「胃袋の宣教師」といわれた。



1909～1993年。喜劇俳優。函館市青柳町生まれ。4人組の「あきれたボーイズ」を結成して人気を集めた。芸名はアメリカの喜劇俳優であるバスター・キートンに由来。平成2年からは愛する故郷・函館で暮らし、地元市民とともに活動を続けた。また、同年から4年間、北海道新聞夕刊で『キートンの人生楽屋はなし』というエッセイを執筆。その後、同タイトルの書籍が同新聞社から発行。掲載文は「歳月は皮膚のシワを刻むが、情熱の消滅は魂にシワを刻む」とのマッカーサーの言葉を例に上げ、同エッセイの最後を締めくくった一文。

### 益田喜頓

これからの私の大詰めの舞台は魂にシワを刻むことのない良き老優であるように努力します。その時こそアンコールの幕は止めどもなく上がり続けるでしょう。



協力/函館市文学館

1907～1966年。文芸評論家。函館市元町生まれ。旧制函館中学校(現在の中部高校)から東京帝国大学文学部美学科に入学。1934年に最初の評論集『転形期の文学』を刊行。『人間教育(ゲエテへの一つの試み)』など、多数の著作で知られる。大三坂を下って右手には武者小路実篤筆の「亀井勝一郎生誕之地」と書かれた石柱と碑があり、函館公園付近には、有名な「人生邂逅し開眼し、瞑目す」の言葉が刻まれた「亀井勝一郎文学碑」がある。掲載した言葉は、著作「愛と結婚の思索」より。

### 亀井勝一郎

「明日は」「明日は」と言いながら、「今日」といつ一日を無駄にすごしたら、その人は「明日」もまたむなしく過ぐすにちがいありません。

参考資料/『ステップアップ』  
『ほっかいどう百年物語』  
写真提供/北海道立函館美術館

1897～1971年。函館洋画壇の黎明期を支えた画家。大胆な構図と鮮やかな色彩で北海道の自然を大きなスケールで描き、独自の風景画の世界を確立した。大正10年、函館で初めての本格的な美術団体「赤光社」の創立に参加。全道美術協会の創立会員として道内画壇の指導的役割を担う。昭和42年、70歳の時に網膜剥離によって右眼を失明するが、逆境にめげずその後も意欲的に画業を続け、昭和46年、北海道開発功労賞を受賞した。

### 田辺三重松

文化といつものは中央から地方へではなく、水のように高いところから低い所へ流れるもの。北海道の文化の水準を上げ、地方が中央を動かすような力をつけることが今一番大切なことだ。



写真提供、参考資料／『道南女性史研究』

「女ばかりの集会などで気炎をあげる暇があったら少しでも家事をしたらいい」。私もそう思っている。しかし、現代の家庭教育なり社会教育がもう少し女の人達を時代に即して育て上げてくれないかぎり、私たちはやはり集団の力でお互いに成長しなければなるまい。

### 川崎ヤエ

1903～2000年。小学校教師、新聞記者を経て、函館初の女性市議会議員となる。昭和のはじめ、教師の傍ら函館初の女性のための新聞『北方婦人新聞』の編集長として、婦人参政権問題など社会的テーマを掲げて健筆をふるう。女性の地位が低かった時代に女性だけの同人誌を次々に発行。その後も北海道新聞記者、市議会議員として、また、婦人運動のリーダーとして多方面に活躍。「函館に川崎ヤエ在り」と言われた。

郷土愛を高めることは、まちの図書館の大切な役目です。こどもたちやこれからの函館を背負う若者に、北海道のこと、函館のことを知ってもらったためにも、私は郷土資料の収集は何より大切だと信じています。

### 岡田健蔵



参考資料／『ほっかいどう百年物語』  
写真提供／函館市中央図書館

1883～1944年。私財を投じて図書収集、保存に努め、函館図書館を不燃建築物にする為に尽力し函館の図書館の基礎を築いた。また、啄木の遺骨を東京から函館に持ち帰って慰霊し、啄木文庫を設立した。図書館事業の充実のため、市議会議員に立候補し当選。図書館のみでなく学校建築の不燃質化にも尽力した。市立函館図書館が、質量ともに北方郷土資料の宝庫といわれるまでになったのは、ひとえに彼の献身的な努力によるもの。

人に小言を言われた時に腹を立てるな  
腹の立った時に小言を言つな

### 新島襄



写真・資料提供／同志社校友会函館クラブ

1843～1890年。東京生まれ。アメリカへの密出国を画策して函館に滞在しロシア人主教ニコライ神父と知り合う。1864年6月深夜、上海へ出港するアメリカ船ベルリン号に密かに乗り込む。上海でワイルド・ローバー号に乗り換え、1865年7月ボストンに到着。船中で呼ばれた「ジョー」が後の名前「襄」を使うきっかけとなった。船主ハーディー夫妻の援助を得て、アメリカで学び、帰国後はキリスト教精神に基づく教育を実現するべく奔走し同志社を創立する。青年時代から晩年に至るまで書いた数々の手紙や手記、日記が残されている。

病の人には病院が必要なように、健やかな人にも休養する場所が必要。

### リチャード・ユーステン



写真提供／函館市中央図書館蔵  
参考資料／瀬戸是清『函館西部町物語』

1830～没年不明。1861年に英国領事代理として函館に赴任。後に英国領事となりました。リチャード・ユーステンの勧めにより、渡邊熊四郎をはじめとして財界人から函館区長まで函館公園築園を推進。この言葉も、その時に語ったと伝えられています。築園にあたっては当時の函館県令時任為基はモッコを担ぎ、一般市民が1日に200～300人も加わり、官民一体となって労働奉仕したそうです。ちなみに函館公園は、北海道で最初にできた公園です。

逢うときは語りつくすと思えども  
別れになれば残る言の葉

### 川田龍吉



写真・資料提供／男爵資料館

1856～1951年。四国生まれ。21歳で船舶技術習得のためにイギリスに留学。イギリスへの留学を終えた後、明治30年横浜ドックの初代社長に就任。明治34年横浜でアメリカ製の蒸気自動車を購入し日本初のオーナードライバーとなる。明治39年函館ドック再建のため来道し実業家として手腕を発揮するかわら、当別に試験農場を作り近代農業を実践する。七飯農場でイギリス人女性との思い出の味を再現するためジャガイモを試験栽培。「男爵いも」として全国に広まる。

この世は短し急がにやならぬ 見よ定まれり我らが目標  
確かであらぬ目的こそ 我が求める希望なれ

### ウィリアム・レニー



写真提供／『五稜ヶ丘-函館創立90周年記念特集号』  
参考資料／神田幸子著『ウィリアム・レニー小伝』

1866～1951年。カナダ生まれのイギリス人。1906～1941年に函館在住。函館商業、函館中学、函館商船、函館工業で英語教師となりました。函館名物1にイカ、2に啄木、3にウィリアム・レニーとまで言われたこともあったほど有名な人でした。貧しい人のために献身的に尽力、ある年の暮、救世軍の社会鍋に給料袋ごと入れたと思われる分厚い封筒があり、その主はウィリアム・レニーだったという逸話もあります。

凡作事、須要有事天之心、不要之示人之念  
(凡そ事を作すには、須く天に事うるの心有るを要し、之を人に示すの念を要せざるべし)

### 坂本森一

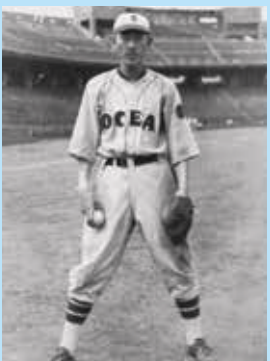


写真提供／函館市中央図書館蔵

1887～1947年。1929年、函館市長に就任。2期を務め戦後公選されましたが病没。水電会社問題や1934年の函館大火など重要問題を解決し、名市長とたたわれました。大火後の復興に尽力し、大火で憔悴していた市民を元気づけようと港まつりを計画。1953年に第1回港まつりを開催しました。この言葉は大森公園内に建てられた坂本森一之碑の碑文。「およそ何ごとかを成し遂げるには、自分の決意が大切で、これに人を誇示するものではない」という意味。

1年じゆう野球のできる「内地」のチームと同じことをやってい  
たのでは、勝てるはずがない。半年は雪の中なんだから、2倍、  
3倍の練習をしなきゃいかんだ。それが当たり前なんだよ。

### 久慈次郎



写真提供／函館海洋倶楽部  
参考資料／『北の球聖 久慈次郎』  
（『草思社』発行、中里憲保著）

1898～1939年。青森県青森市生まれ。早稲田大学卒業後、函館水電に入社。社会人野球チームの函館海洋倶楽部に入り、4番打者の捕手として活躍。1931年、1934年には全日本の主将にもなり、来日したアメリカ選抜チームと対戦しました。その後、函館市議会議員となり、汐見市民運動場造営に貢献しました。1959年に野球殿堂入りしました。

Local 函館をこよく愛する人達が、この街への思いをこめて語る対談コーナー。

北海道ガス株式会社函館支店 販売開発グループマネージャー 大森 雅弘さん



原油価格の高騰であらためてエネルギー自給率が低い我が国の諸問題が浮き彫りになつて感じますか?

「私は職業柄、日頃はガスと密着した生活をしておりますのでガソリンのことくらいしかリアリティがありませんでした。が、灯油の高騰が切実な問題であることを、エティアなどを通じて強く感じております」

注目されている天然ガスですがその特徴は?

「まずは価格が安定している点。そして、灯油に比べCO<sub>2</sub>排出量が約23%少ないという環境に優れています。エネルギーも安定している大きな理由です」

「私共が扱う天然ガスは東京ガスとの取引による。主に東南アジア

産のものなのですが、長期取引により価格が安定しています。また、企業努力により昨年9月に料金を値下げしました」

価格の安定ということ、函館市民からも関心が高まっているようですが?

「昨年から市民の皆様からの問い合わせも増え、実際に熱源を天然ガスに切り替えている一般家庭も増えていきます。また、地元の飲食店やクリーニング業者工場などからの問い合わせも少なくありません。もちろん経済面も肝心ですが今年も函館湖サミットが開催されることにも関連して環境という点にも注目していただきたいと思います」

つまり、価格、環境という二つのファクターがそろっているということですね」

「その通りです」

大森さんは函館のご出身ということですが地域の人達のためにこの天然ガスをどう

PRしてゆくお考えがありますか?

「今年度から、地域に密着したイベントの開催などを計画しています」

そのシンクタンクが、販売開発グループだと理解してよろしいでしょうか?

「シンクタンクと呼べるほどがどうかは別として、よいものは別の人達に伝えて地域役割があると思っております。それが地域貢献であると考えています」

以前は、ガス展というイベントが地元のイベントで毎年開催されていましたが、今年も開催されるのでしょうか?

「それは素直にいいですね。また、クッキングスクールの主催も、地域貢献のひとつの取り組みとして考えています」



聞き手/青山慎司

「はい。たくさんの方々に当社の取り組みについて理解いただき、嬉しい限りです」

今後の展望についてお聞かせ下さい」

「函館市民の皆様は、良いと理解していただいたものについては積極的に取り入れ、広めて下さるとい印象を持っています。医療機関や宿泊施設などさまざまな分野に天然ガスが普及すること地域がよい方向に進むよう、天然ガスをより多くの市民の皆様理解していただくよう努めます」

最後に、構内にある現在の空地の活用について、市民も注目していますか?

「現在、行政とも協議を進め、街に役立つとして街のイメージを向上するようなものが建設されることを当社としても望んでいます」

4月 無料相談会=

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			



生命保険に関する相談、ぜひ気軽に... 生命保険相談サロン「ハムエンジン」

市内美原4丁目の「ハムエンジン」の生命保険無料相談会は、複数の保険会社の商品の中から相談者のニーズに合ったものを検討する保険選びのシステムです。

相談会では保険の仕組みを選んでもいただけます。

個別の相談会なので、保険の仕組みなどで分からないことがあれば気軽に聞くことができ、さらに現在加入中の保障内容についても確認できます。

フリーダイヤル 080080005007

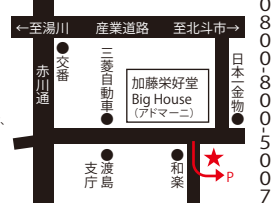
【取扱保険会社】

- 東京海上日動
- ニッセイ損害保険
- 東京海上日動あんしん生命
- ソニー生命
- NISSAY
- Aflac アフラック
- ING

無料相談会開催時間  
 ①10:00~正午 ②13:00~15:00  
 ③17:00~19:00 (各完全予約制)  
<http://www.hoken117.com>  
 募集代理店: 有限会社浜野代理店  
 【主な引受保険会社】  
 損害保険会社: ニッセイ(同和損保、損保ジャパン)、東京海上日動あんしん生命  
 生命保険会社: 東京海上日動あんしん生命、ソニー生命、日本生命、アフラック、ING生命  
 募集07-KF08-50726  
 SL07-503121  
 AF218-2008-0008 2月18日

「まずはお気軽に電話でお問い合わせ下さい」とPRしてはいます。4月の相談会の日程は左記の通りです。

●美原4丁目  
 ●フリーダイヤル  
 080080005007



隔月連載企画 ナブアハワイの ハートフル コーディネーション

工藤 ゆかりが結婚のエッセンス 幸せになりたいお2人のために...

新郎新婦とそれぞれのご両親がそろってのハワイ挙式がポピュラーになっています。私共がお手伝いさせていただいているハワイ挙式も、その7割がご両親と一緒に渡航される方です。絶対の親孝行の機会といえるのではないのでしょうか。「ある程度の年齢になってからハワイに行って楽しいの?」という先入観を持たれる方もいらっしゃるようですが、歳を重ねてから行くハワイは格別で、高齢者にも優しいアロハスピリッツはあらゆる世代の心を癒してくれます

ハワイ挙式の日程は概ね1週間ですが、人生で最高の1週間を過ごしてほしいとの思いで、現地スタッフはチームワークを大切に、お客様のお手伝いをさせていただいております。私はこれまで12年間、ハワイ挙式に携わってきましたが、料金の安さだけでなく、その内容を重視すべきと感じています。青い空と海に囲まれ、人生で最高の1週間を過ごしたいと思う方は、まずはお気軽にご相談ください。なほ、お申し込みは渡航希望日から1カ月前でも大丈夫ですが、それ以上お急ぎの方もご相談下さい。また、ガム挙式も随時承っております。ので、日程にゆとりがない方はご利用下さい。ナブアハワイ ☎45-4302



飯島 子様 純子様(旧姓・武部)



ウェディングプランナー 工藤 ゆかり

プロフィール  
 1985年 函館市内プライダル企画社に入社。  
 1987年 プライダルコンサルタント資格取得。  
 1992年 アンジェロ・タルラッティ、マリウ・クレールといった海外ブランドウェディングドレスのレンタルをプロデュース。  
 1996年 ハワイ挙式を初プロデュース。  
 2006年 「ナブアハワイ」設立。ホノルルに現地法人「ハワイアンナブアウェディング」設立。

ナブアハワイのハワイ挙式の特徴は、現地・ホノルルにオフィスがあり、現地の日本人スタッフが新郎新婦とご家族のお世話をさせていただく点です。お2人の衣裳の手配や新婦さんのヘアメイクなどにより、挙式後に現地でのウェディングパーティーを希望される場合は、司会・進行も行ってまいります。また、オプショナルツアーとして挙式後のハワイ観光も用意していますが、ナブアハワイの担当者は観光ガイドライセンスを取得しているため、こちらは大変喜ばれています。もちろん、レストランの予約やマリンス

- 材料
- ソイ(刺身用)・・・1枚 ●タマネギ・・・1/2個
  - ニンジン・・・3cm ●キュウリ・・・1本
  - セロリ・・・1/2本 ●ニンジン・・・5cm
  - サラダ油・・・大4 ●酢・・・大2
  - 塩・コショウ・・・少々 ●月桂樹の葉・・・1枚
  - サラダ油・・・適宜



(チョコ) 記者の Cooking MEMO

ソイのエスカベツシュ

ソイを唐揚げにし、野菜と一緒にドレッシングに漬けてみました。作り立てでも美味しくいただけます。野菜のかさが減ってたくさん食べられ、作り置きもできる嬉しいメニューです。

作り方

- ①タマネギを薄切りにして水にさらし水気を取る。ニンジンは薄切りにしてサッとゆで水気を取る。キュウリとセロリは斜め薄切り。
- ②酢に塩・コショウを加えて溶かし、タマネギの残りをすり下ろす。サラダ油と月桂樹を加えて良く混ぜ、①の野菜を漬けておく。
- ③ソイは一口大に切り、塩・コショウ(分量外)をして粉(分量外)を薄くつける。サラダ油を中温に熱してソイをカラッと揚げ、熱いうちに②に漬けておく。

ソイをカレーやタラ、時にはアジに変えても美味しいですね。唐揚げが面倒な時には、ハムでもできるからお急ぎの時にどうぞ。

「自分信じて頑張れば、いかに何処か誰かがそれを認めてくれると思います。」

(真)

「何処か誰かがそれを認めてくれることをいつか誰かがくれたのが、読者の皆様から頂いた手紙だった。特に、『青はの目』を読んだ東京で頑張る気持ちを奮い立たせたという女性からの手紙の末尾の一文を読む度に今でも、困難があっても簡単に逃げ出すことはいけないう責任を感じる。」このような体験を通して、情報を発信する職業に憧れを持っています。▼今日から新年度。人生の新たな第一歩を踏み出した全ての人達にエールを贈りたい。「自分を信じて頑張れば、いかに何処か誰かがそれを認めてくれると思います。」

「若者が増えていくという。職場の先輩とうまくいかなかった」「自分がモノのように扱われた。背景には、人権を重んじる思想がない企業側にも問題があると専門家は分析する。すでに厚生労働省は、全国のハローワークで臨床心理士によるカウンセリングをするなどといった対策に乗り出したという。▼僕もこれまで20年以上サラリーマンをやってきた、数え切れぬほどの失敗もしてきたし、うざりすぎるほどの理不尽な思いや不公平感を味わってきた。それでも自分を信じて前に進めなければ、いつか何処か誰かがそれを認めてくれることをいつか誰かがくれたのが、読者の皆様から頂いた手紙だった。特に、『青はの目』を読んだ東京で頑張る気持ちを奮い立たせたという女性からの手紙の末尾の一文を読む度に今でも、困難があっても簡単に逃げ出すことはいけないう責任を感じる。」このような体験を通して、情報を発信する職業に憧れを持っています。▼今日から新年度。人生の新たな第一歩を踏み出した全ての人達にエールを贈りたい。「自分を信じて頑張れば、いかに何処か誰かがそれを認めてくれると思います。」

「記事を読み返し、頑張ってきた」という手紙: 地元老舗商店等を応援する「コーナー」で紹介したある店の店主から届いた「そろそろ店を閉めようかとも思っていたが、記事を読んでもう少し頑張ろう」という手紙: 大学進学のため東京したものの都会の雑踏の中で理想と現実とのギャップに悩み地元への編入も考えていたという女性から届いた「帰省の際、たまたま目にした書評の目」を読んだことがきっかけで東京で頑張る気持ちを奮い立たせて東京に戻ったという手紙:。どの手紙にも編集室に対するお礼の言葉が書かれていて、それが手紙を頂くとお礼を言うべきなのは、本当は僕のほうである。苦しい時や辛い時にそれらの手紙を読み返すことで、何度も勇気づけられた。今さらながら、温かい手紙を下された人達に紙面を借りてあらためてお礼を言いたい。▼過日の新聞報道によると、過去の職場環境や人間関係などが原因で、就職することに不安を抱いている若者が増えていくという。職場の先輩とうまくいかなかった」「自分がモノのように扱われた。背景には、人権を重んじる思想がない企業側にも問題があると専門家は分析する。すでに厚生労働省は、全国のハローワークで臨床心理士によるカウンセリングをするなどといった対策に乗り出したという。▼僕もこれまで20年以上サラリーマンをやってきた、数え切れぬほどの失敗もしてきたし、うざりすぎるほどの理不尽な思いや不公平感を味わってきた。それでも自分を信じて前に進めなければ、いつか何処か誰かがそれを認めてくれることをいつか誰かがくれたのが、読者の皆様から頂いた手紙だった。特に、『青はの目』を読んだ東京で頑張る気持ちを奮い立たせたという女性からの手紙の末尾の一文を読む度に今でも、困難があっても簡単に逃げ出すことはいけないう責任を感じる。」このような体験を通して、情報を発信する職業に憧れを持っています。▼今日から新年度。人生の新たな第一歩を踏み出した全ての人達にエールを贈りたい。「自分を信じて頑張れば、いかに何処か誰かがそれを認めてくれると思います。」

青はの目

▼電子メール全盛の時代だが、手書きの手紙というものがいかに貴重である。▼いかに仕事をしている会社の机の引き出しの中にも、僕にとっては宝石のような読者の皆様からの手紙が眠っている。例えば、部活動で全国大会に出場することになった高校生を巻頭特集で取り上げた後に届いた「これから辛いことや困難なことがあった時はこの記事を読み返し、頑張ってきた」という手紙: 地元老舗商店等を応援する「コーナー」で紹介したある店の店主から届いた「そろそろ店を閉めようかとも思っていたが、記事を読んでもう少し頑張ろう」という手紙: 大学進学のため東京したものの都会の雑踏の中で理想と現実とのギャップに悩み地元への編入も考えていたという女性から届いた「帰省の際、たまたま目にした書評の目」を読んだことがきっかけで東京で頑張る気持ちを奮い立たせて東京に戻ったという手紙:。どの手紙にも編集室に対するお礼の言葉が書かれていて、それが手紙を頂くとお礼を言うべきなのは、本当は僕のほうである。苦しい時や辛い時にそれらの手紙を読み返すことで、何度も勇気づけられた。今さらながら、温かい手紙を下された人達に紙面を借りてあらためてお礼を言いたい。▼過日の新聞報道によると、過去の職場環境や人間関係などが原因で、就職することに不安を抱いている若者が増えていくという。職場の先輩とうまくいかなかった」「自分がモノのように扱われた。背景には、人権を重んじる思想がない企業側にも問題があると専門家は分析する。すでに厚生労働省は、全国のハローワークで臨床心理士によるカウンセリングをするなどといった対策に乗り出したという。▼僕もこれまで20年以上サラリーマンをやってきた、数え切れぬほどの失敗もしてきたし、うざりすぎるほどの理不尽な思いや不公平感を味わってきた。それでも自分を信じて前に進めなければ、いつか何処か誰かがそれを認めてくれることをいつか誰かがくれたのが、読者の皆様から頂いた手紙だった。特に、『青はの目』を読んだ東京で頑張る気持ちを奮い立たせたという女性からの手紙の末尾の一文を読む度に今でも、困難があっても簡単に逃げ出すことはいけないう責任を感じる。」このような体験を通して、情報を発信する職業に憧れを持っています。▼今日から新年度。人生の新たな第一歩を踏み出した全ての人達にエールを贈りたい。「自分を信じて頑張れば、いかに何処か誰かがそれを認めてくれると思います。」

# Naruhodo Topics [なるほどトピックス]

voice

餌を与えないで下さい...

飛塚優

冬の終わり頃から東山にまた野良犬が増えてきた。どの犬もところと太っているのも不思議に思っていたら、車の窓から犬達に餌を投げ与えては周辺を移動していく人がいた。その人にしてみれば、「捨てられた犬達に罪はないっしょ。自分のお金で餌やっただから、何が悪いのさ」ということだと思う。もつともである。しかし、そういう人がいる所は一番「良心の呵責」が少なく、安心して犬を捨てやすい場所となる。従って飼い主は反省することもなく、捨て犬は減るどころか口コミで逆に増えてくる。結局、この人の「善意」は飼い主のためにも捨て犬のためにも良くない結果をむ。安易な餌付けによって、野生の猿や猪の群れに占拠された村や町がある。住民が結束して餌やりを止め、生ごみ等の処理を厳重にしているそばで、やっぱり隠れて餌をやる人がいるのである。野生の動物は餌付けを当然のことと受け止めると、自ら努力して餌を探すことを止めてしまう。彼らの自然適応力は各段に落ちて自立ができなくなっていく。その上、飽食によって繁殖がすみ加率的に個体数は膨れ上がっていくのである。人間の側が「毅然とした対応」をとらないと、猿は家に入り込んで食物を強奪し、猪は庭や家庭菜園を荒らし、街角で子供や女性に突きかかるといことが発生する。与えられた権利を守るために、野生の動物は「優柔不断な善意」に対して牙をむいてくるのである。そしてこの新しく獲得した「習性」は、その群れの子供達へと受け継がれていくのだ。

ところで近頃の間人界では、学校給食費を払おうともしない親達が増えすぎて、巨額な累積赤字に困惑している市町村が続出しているのだそう。こんな話、私の親友「北狐のゴン」に聞かせたら、きつと一言で切り捨てるだろうな。「なして、そつたら『動物』に『餌』くれてやんのさ。払う払わない両方の親と子供達に、ゴネ得を容認する『習性』がでまっちゃうだぞ!」ってネ...。(自然観察家)

## おもしろ雑学

### 難読語(2)

前号の続きです。いくつ読めますか。

- A.細工 B.蹉跌 C.粗忽 D.市井 E.洒落 F.逡巡  
G.信憑 H.残滓 I.寂寥 J.席卷 K.造詣 L.恣意  
M.付度 N.松明 O.三和土 P.氷柱 Q.梔子 R.点前  
S.読経 T.長閑 U.踏襲 V.凡例 W.馥郁 X.病葉

答え

- A.さいく B.さてつ C.そこつ D.しせい E.しやれ  
F.しゅんじゅん G.しんびよう H.ざんし I.せきりよう  
J.せつけん K.ぞうけい L.しい M.そんたく  
N.たいまつ O.たたき P.つらら Q.てこ R.てまえ  
S.どきよう T.のどか U.とうしゅう V.はんれい  
W.ふくいく X.わくらば

### 春のお得なパーティーメニューと極上パエリアコース

### イリュージョン

市内白鳥町の人気フレンチレストラン「イリュージョン」から、5月11日母の日まで限定の「春の特別メニュー」2つをご紹介します。

まずは春のパーティープランとして、普段はメインに肉料理か魚料理のどちらか1品のところ、2品両方味わえる5000円相当の豪華コースを何と30000円



また、4000円相当の極上パエリアコースを今回は2500円で味わえます。コースにはオードブル、スープ、海産パエリア、デザート盛り合わせ、コーヒも付いており大満足の内容です。この海鮮パエリアは、テレビ番組「アド街

ク天国」で紹介され大好評。営業時間は午前11時〜午後2時、午後5時〜午後11時。毎週月曜日定休。なお、5月5日(月曜日)のごちもの日は営業致します。

●白鳥町17-14  
☎40-3588

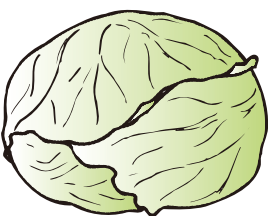
### 中華...春キャベツ...春も楽しくクッキング!

### 北ガスクッキングスクール

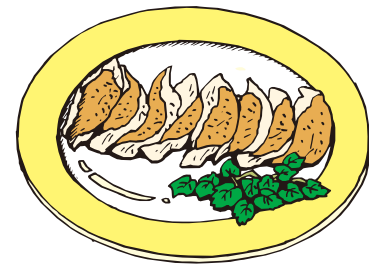
春です。春の美味しい食材を使ってみます。楽しくクッキングを! 北ガスクッキングスクールの5月のテーマは、「中華に挑戦! 初級コース」と「キャベツ料理」です。餃子作りなどにチャレンジする中華に挑戦! 初級コース

また、5月14日午後6時〜30分、5月15日午後9時30分〜5月15日午前10時、午後1時〜(昼・夜とも同じメニューです。受講料は10000円。材料費、消費税込。春キャベツを丸ごと使う「ロールキャベツ」などを作る「キャベツ料理」

ラカルト」は5月28日午後6時30分〜午後9時、30分と、5月29日午前10時〜午後1時(昼・夜とも同じメニューです。受講料は15000円。材料費、消費税込。)



いずれも、定員は15人です。申込締切は4月3日。講師は和徳先生。会場は北ガスクッキングスクール1階のクッキングスペース。申し込みは電話で受け



受け、5月14日午後6時〜30分、5月15日午前10時〜午後1時(昼・夜とも同じメニューです。受講料は15000円。材料費、消費税込。)

9時〜午後5時。1グループのお申し込みは4人まで。キャンセルは開講日の3日前までとなっております。

●万代町8-1  
☎426505

### 歯周病菌の除菌に画期的方法

### 前多歯科クリニック

歯周病の原因である口の歯周病菌。毎日のブラッシング(歯磨き)では除去することができない歯周病菌の除菌について研究に取り組み、様々な方法を実践してきた市内千歳町の「前多歯科ク

リンック」は昨秋、免疫代替療法による画期的な除菌法を確立し、さっそく院内にも専門の除菌ルームを設置して患者さんの対応にあたりました。

除菌ルーム



この除菌法は、人間の免疫細胞に含まれる溶菌液を人工的に精製し、機械を使うことでその液体で歯周ポケットを洗浄する仕組み。同クリニックでは、位相差顕微鏡で患者さんの口内の菌の状態をチェックしていますが、1回の除菌でほとんどの菌が見えなくなってしまうとのこと。

### 待望の春物が入荷!

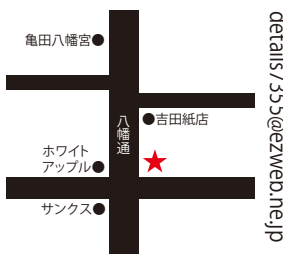
### ダイヤールズ

グリーンの外観が印象的な宮前町交差点の「ダイヤールズ」。新作春物続々入荷しました。サイズはS×XLと豊富。カジュアルなのにエレガントにも見せられ、体力カバーにもお役に立つ便利アイテム、チェックがオススメ。国内外

必見! シューズやアクセサリも各種取揃え。ハンドメイドのアクセサリはクオリティが高いのに価格は2000円以下と非常にお手頃で見逃せません。同店は現在、新入荷情報が配信されるメー



ダイヤールズ  
〒41-7335  
☎41-7335  
【メールで登録】  
details7335@ezweb.ne.jp



## 地域のためにキラリ

### 聞こえない人の耳になるために…

要約筆記サークル「あさがお」事務局 齋藤ひろみさん



平成6年から活動をはじめた要約筆記サークル『あさがお』は、手話の分からない聴覚障害の人のために、話したことを要約して文字にします。講演会や会合など大きな会場では話した言葉をロールに書いてスクリーンに映し、個人的な場合にはノートテイクといって紙に書いて示します。聴覚に障害があると、病気で病院に出かけても医師の言葉が聞こえず分らなかつたり、クラス会に参加しても話している内容が分からず、友人の輪の中で一層の孤独を感じるといいます。高齢で耳が遠くなってきた人にも喜ばれているそうです。

事務局の齋藤ひろみさんは、平成6年のサークル発足当時から参加しました。講演会、集会、病院、学校行事など様々な場面で聞こえない人の耳になるように活動しています。

人が話すのは1分間におよそ300~350字で、1分間に書けるのは60字前後といわれます。要約筆記では、話した内容を限られた字数にまとめて要約し、内容をきちんと伝えることが求められます。講演会などでは、4人でチームを作り、1人が5分くらいで交替します。話をきちんと聞き、それを限られた文字数にまとめるには大変な集中力を必要とし、それをロール又は紙に書く作業もまた大変な労力です。「1分間に書ける約60字の中に、大事な部分を落とさず、読みやすく、速くと3つのことが求められます。話す人のスピードに合わせてあげれば、笑うタイミングや手をあげる時のずれが出てきます。ニュースや国会中継を聞きながら頭の中で要約したり、歌を聞きながら速く書く練習もします。頭には常に新しい情報を入れておくことも欠かせません」と齋藤さん。聴覚障害の人の気持ちになることを大事にしたいと話す齋藤さんは、「来てもらってよかったという利用者さんの声が一番の励みです」といいます。要約筆記を利用したい人、要約筆記をやってみたい人は電話・FAXでお問い合わせ下さい。また出前講座も行っています。

TEL & FAX 51-2526 (齋藤)・TEL & FAX 58-4036 (山路)

## まちかど伝言板

### 売りたい方も買いたい方もお気軽にご来店下さい

ジュエリー&ブランドリサイクル珠や店長

小笠原純子さん



春は何かと出費が増える季節ですね。そんな時こそ、使っていないジュエリーやブランドバッグをリサイクルして、お小遣いに変えてみませんか。探してみると、案外見つかるものです。査定は無料で行っています。鑑定書や鑑別書があると、さらにスムーズな査定が可能です。もちろん、店内には魅力的な商品が豊富にそろっておりますので、お気軽に足を運んで下さい。また、商品は常に入れ替わっておりますので、欲しいバックを安く手に入れたい方はこまめに覗いてみて下さいね。買い換えには、お得な下取りサービスも行っています。詳しくは、スタッフまでお問い合わせ下さい。営業時間は午前10時~午後7時。無休。駐車場無料券発行。

●松風町6-11

【フリーダイヤル】0120-26-1552

## nice taste



炭焼き蒸し釜戸で炊いたご飯：新鮮な魚介類…。函館朝市の「顔」として長年、市民や観光客に愛されてきた「きくよ食堂」。朝市の食堂といえは函館っ子ならおそろしく誰もが知るその味を気軽にランチで楽しめようが「吞喰処 きくよ食堂」。

4月のランチスペシャルは3月に引き続き、特大スライダース、エビ、イカ、野菜を贅沢に使った「特大スライダース」(写真)。岩のりみそ汁とお新香が付いたランチタイム限定980円。さらに「青ほ見た」デザートをサービス。期間は4月15~30日。

各種宴会には、通常のコース2500円、会席コース3150円をどうぞ。飲み放題2時間



●豊川町12-9  
函館へい美倶楽部内  
022-19994

## nice shop

朝市で愛された味、ランチで気軽に… 吞喰処 きくよ食堂 ベイエリア店



1500円も用意しております。営業時間はランチタイムが午前11時~午後3時、平日午前11時30分~、夜は午後5時~午後10時、平日午後5時30分。毎週火曜日定休。

## nice job

「絶対音感」…音を聞くだけで、瞬時にその音名がわかる能力で、曲を聴いただけで楽譜がなくても演奏することが可能になります。そんなすごい能力を身につけるなんて、さぞかし厳しいレッスンなのでは…と思いきや、森仁美先生のレッスンはとても楽しくて…

「ピアノを弾くのはもちろんのこと、ポードを使ってゲームのように音符を読む練習や、カードを使ってのリズム遊び、さらには子供にあわせて作ってくれるオリジナルMDで子供のモチベーションを弾きだす」といって好奇心をくすぐります。これなら、3歳からレッスンOKという話もつなずけます。めです。月謝は週1回45分で8000円ですが、相談に



応じます。無料体験レッスンも実施。詳しくはお電話でお問い合わせ下さい。  
【携帯電話】080-5593-7997  
【音楽ホームページ】<http://www.ichionkai.co.jp/>

さあ、3時間飲み放題で盛り上がるう！  
ゆくりくろろげてお酒もたっぷり楽しめる宴会なら、  
△△焼函館富紗家 大門店  
宮前店の宴会プランがおススメ！

3時間飲み放題付のお得なプランは料理11~13品で、1人4200円、4.800円、5300円の3コース。料理のみの場合は1人2800円、3400円、4000円。料理内容は蒸し鍋、お好み焼3種(トント焼、干煎、刺し盛)、お通し、海鮮焼物2種、本日のササチ、刺し、レバ刺し、漬物、名物のアツツいもアアイス。これに、コースにうて天然アツツいもが付きます。宴会利用は430人で、要前日予約。隠れ家的なムードが好評の宮前店、ちょうどお洒落な大門店。それぞれ宴会のタイプに合

わけてご利用下さい。  
なお、大門店では2階に貸切ルームがあり、10~18人の宴会で利用可。周囲を気にせずゆっくりくろろけると好評ですのでぜひこちらもお試しあれ！  
営業時間・定休日は、大門店が午後5時5分~午後11時5分(L.O)で不定休、宮前店は午後5時55分~午後11時5分(L.O)、日曜日のみ午後5時5分~午後11時5分(L.O)で毎週月曜日定休。  
●若松町18-22  
●宮前町25-8  
●宮前店  
●大門店  
026-00064  
023-00064

体の凝りをクイックでとりませんか  
待望の春到来。長い冬の間に体は寒さでこわばり、凝りがたまつて辛い状態になっている人多く見受けられます。そんな時は、優しい手技の手もみで体をほぐして楽になりませんか。

市内美原4丁目、ビッグハウス向いに、優しい手もみが好評の『癒処手魂 てこん』がオープンしました。  
整対師として10年以上のキャリアを持つ山越寛さんが、体をほぐしてくれます。山越



料金15分1050円、30分2100円、45分3150円、60分4200円、15分の加算となります。4月末まで電話予約の際「責いほすと」と申し込めば、30分以上の施術で10分プラスのサービス中。営業時間は午前10時~午後8時(受付は午後7時30分まで)。4月中の金曜日は午後5時までの営業、定休日はいずれも毎週月曜日。5月は毎週金曜日定休。6月は毎週木曜日定休となり、月曜日が午後5時までとなります。  
●美原4-7-23  
026-42685

# BEAUTY INFORMATION

インストラクターの齊藤慧さんの指導によりスタート。アロマボットをトレーニングルーム内の4箇所に置きます。アロマは季節や月ごとに種類がかわります。ストレッチはまず座ってそして、仰向けに寝て腹式呼吸からはじまり、筋肉を緩める筋弛緩法から、頭の中で気持ちよい場所にいるというイメージをします。徐々に目覚めのストレッチにうつり、座位のストレッチにうつります。プログラムは『ルネサンス』が開発したもので無理なく運動が苦手な人でも楽しくラクラク。最後の眠りのストレッチでは気持ち良くなり、本当に眠ってしまえそう。プログラムは40分で終了。実施日は毎週月・木・日曜日です。



アロマリラックスは会員対象のプログラムです。随時見学を行っています。プログラムについて、詳しくは直接お問い合わせ下さい。

美しくありたいというのは女性にとって永遠のテーマ。いつまでも美しく活き活きするには外側からだけでなく、内側からの美しさも大切。『ルネサンス函館』で行っている「アロマリラックス」は、アロマの香りで満たされたトレーニングルームでストレッチを行います。気持ちよい香りを呼吸で取り入れながらストレッチをすることで、こりや疲れがほぐれてゆきます。ストレッチとアロマで美しさが体の中からにじみでてくるのでは…。

体内からも活き活き  
ルネサンス函館の  
プログラム「アロマリラックス」



大場小夜子  
リラックスしなから体が自然にリフレッシュできるアロマリラックスは、無理がなく心地よいため長続きできるところです。気持ちもほぐれて皮膚もツヤツヤに！



## スポーツクラブルネサンス函館

営業時間／月～木曜日：午前10時～午後11時、土曜日：午前10時～午後9時  
日曜日、祝日：午前10時～午後7時  
休館日／毎週金曜日  
●鍛冶2-6-15 ☎30-1311

肩の骨折は①上腕骨の骨折は①前腕骨の手関節部での骨折、②前方に転倒して手を突いて生じる。冬に特に多く見られる。骨粗鬆症の高齢者に多く、「二枚骨折」と呼ばれ手首がフォーク状に変形する。②舟状骨骨折・若者に多く、スポーツや自転車での転倒で身体が前方に投げ出され手を突いて受傷する。親指の付け根の捻挫と間違えられて放置されいつまでも腫れが引かなくて受診し、骨折と診断されることも多い。

●若松町27-16 ☎23-5165

骨折は①前腕骨の手関節部での骨折、②前方に転倒して手を突いて生じる。冬に特に多く見られる。骨粗鬆症の高齢者に多く、「二枚骨折」と呼ばれ手首がフォーク状に変形する。②舟状骨骨折・若者に多く、スポーツや自転車での転倒で身体が前方に投げ出され手を突いて受傷する。親指の付け根の捻挫と間違えられて放置されいつまでも腫れが引かなくて受診し、骨折と診断されることも多い。

●若松町27-16 ☎23-5165

## Gourmet Guide

\*\*\*  
いい店みつけた  
\*\*\*

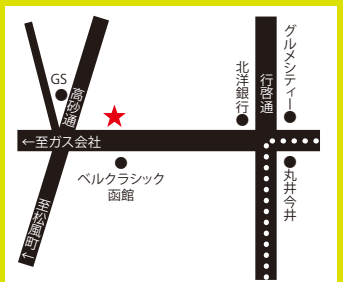
### 魚まさ五稜郭店

■営業時間  
午後5時～深夜0時  
■定休日／毎週日曜日  
●梁川町18-2  
☎53-1146



「どこか良い店ない？」と聞かれたら迷わずあげるのは市内梁川町の『魚まさ五稜郭店』。気軽に利用できる居酒屋でありながら、料理は一流、選ぶ食材は魚介なら道内を中心にホタテは伊達港直送など産地限定で、マグロは1年を通して本マグロしか使いません。刺身は天下一品ですが、料理長自ら手作りする干物もおすすめ。野菜も函館近郊の農家からの産直品が中心。本格和食から、ピザや餃子など手軽なメニューもあり、それらはすべて店の手作り。本格和食が得意な店ですが、カジュアルな居酒屋気分で料理に酒にと楽しめます。昨年末には店内を改装して掘りごたつ席を増やし、リラックスしてゆっくりお酒の席を楽しむこ

とができるようになりました。生ビールはプレミアム、焼酎や梅酒は本場のものを取りそろえ、お酒は250種類ほどで、飲み放題メニューも80種類以上。宴会メニューは飲み放題付で5000円～。お料理のみは3500円～。満席の時もあるので、事前に確認することをおすすめします。



## Healness & Wealness 170



●若松町27-16 ☎23-5165  
http://www.ohmura.or.jp/

### 身近な骨折 捻挫やぎっくり腰と混同していませんか

大村病院院長 大村和久

骨折をする手や足が曲がり、動作や歩行ができなくなると思いがちな骨折は、意外と身近な骨折。捻挫やぎっくり腰と混同していても、診察で骨折が認められることがある。整形外科の診察ではレントゲンやCT（コンピュータ断層写真）など検査を行い、関節の中や細かい骨折も診断が可能となり適切な初期治療によって早期に回復することができ、骨折は①足関節内骨折、②足関節外骨折、③足関節中骨折、④足関節前骨折、⑤足関節後骨折、⑥足関節側骨折、⑦足関節背骨折、⑧足関節掌骨折、⑨足関節末節骨折、⑩足関節中節骨折、⑪足関節近節骨折、⑫足関節遠節骨折、⑬足関節基節骨折、⑭足関節小指骨折、⑮足関節親指骨折、⑯足関節手根骨折、⑰足関節腕骨骨折、⑱足関節尺骨骨折、⑲足関節橈骨骨折、⑳足関節桡骨骨折、㉑足関節尺桡骨骨折、㉒足関節腕尺骨骨折、㉓足関節腕桡骨骨折、㉔足関節腕中骨折、㉕足関節腕側骨折、㉖足関節腕背骨折、㉗足関節腕掌骨折、㉘足関節腕末節骨折、㉙足関節腕中節骨折、㉚足関節腕近節骨折、㉛足関節腕遠節骨折、㉜足関節腕基節骨折、㉝足関節腕小指骨折、㉞足関節腕親指骨折、㉟足関節腕手根骨折、㊱足関節腕腕骨骨折、㊲足関節腕尺骨骨折、㊳足関節腕橈骨骨折、㊴足関節腕桡骨骨折、㊵足関節腕中骨折、㊶足関節腕側骨折、㊷足関節腕背骨折、㊸足関節腕掌骨折、㊹足関節腕末節骨折、㊺足関節腕中節骨折、㊻足関節腕近節骨折、㊼足関節腕遠節骨折、㊽足関節腕基節骨折、㊾足関節腕小指骨折、㊿足関節腕親指骨折、①上腕骨の骨折は①前腕骨の手関節部での骨折、②前方に転倒して手を突いて生じる。冬に特に多く見られる。骨粗鬆症の高齢者に多く、「二枚骨折」と呼ばれ手首がフォーク状に変形する。②舟状骨骨折・若者に多く、スポーツや自転車での転倒で身体が前方に投げ出され手を突いて受傷する。親指の付け根の捻挫と間違えられて放置されいつまでも腫れが引かなくて受診し、骨折と診断されることも多い。

心の代書屋 松田 聡の  
きつと気持ちいが  
軽くなるハナシ

行政書士 松田聡事務所  
●函館市山の手2-38-18 ☎33-4675  
http://www.koko-matsuda.com

### 伝える

行政書士の松田です。3月は卒業や転勤といった前向きな別れの季節です。以前、私もこの時期になるとハラハラしながら転勤の辞令が出るのがドキドキしてました。卒業や転勤退職も様々な別れの場面があるでしょう。「元気でね」「頑張ってください」などの言葉があたりまちで耳にします。言葉をかける方はいいえ、恐く、形式的に話しているのではないでしょう。自分の想いをこの短い言葉の中に潜ませて伝えているような気がするのです。自分の気持ちをいかに相手に伝えようかと瞬のうちに言葉という形で表現しているように、最近、私も講演会等でお話しをさせて頂く機会があります。実はこのお話しをするために準備を進めてゆくのですが、難儀なことが多々あるのです。それは、「自分の話したいことをどのように伝えようか」「少しでも記憶に残るお話しをするには、どの様に頭の中を駆け巡り大きな悩みの種なのです。自分の言いたいことをどう表現して、自己満足の世界で終わることを避けるべきです。せいか、大切な時間を費やして来て頂く皆様には何かひとつでも心に残るお話しをした、と頭を揺さぶっているのです。話すことなければ目的の半分にも満たないでしょう。対人関係についても同様の事が言えるでしょう。夫婦でも、親子でも、社内でも、人の集まるところでは必ず会話が生まれます。どのように自分の想いを伝えるか、反面聞き手は何を伝えたいのかと聞き手をたて、もし理解ができなければ聴き返すことも必要です。そこで言葉のキャッチボールというコミュニケーションが生まれます。話としては出来ても伝えることの難しさを、伝えたい目的をしっかりと持つことが肝要です。



SPOT LIGHT

街で話題の最新情報、お得な情報に、スポットをあて、青いほすと記者が徹底チェック！  
あなたの快適ライフにお役立て下さいね。

究極のフェイスクアで若返った！ キレイになった！ ビューティトリートメントサロンローズ

新しいことがはじまる春こそ、若返ってキレイになってスタートしたいもの。

市内戸倉町の『ビューティトリートメントサロンローズ』で行っている美容業界ナンバードワン「フェイスクア『パワーライト』なら、いままで何をしても効果の出なかった人でも確実な結果を出すことが可能。これまでも、シミ、シワ、クスマミ、ニキビ、赤ら顔、タルミ、毛穴の開きなどの肌の悩みを解消し、驚くほど若返った利用者は多数。気休めではなく本気で変わりたい」

と、確かな学力を身につけることが困ってしまうというひとめには、日々の鍛錬が必要。も多いはず。「人間的な成長それだけでは分かっていても、長と学力的な成長をバランスよく」という考え方も、確かに学力を身につけることができる塾『アドバンス進学教室』はそんなお子様をサポートします。



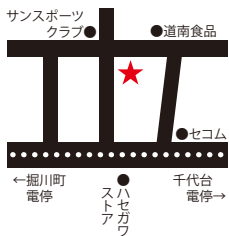
射でしか導入出来なかった高分子のコラーゲンやヒアルロン酸などを注射ナシで真皮層まで導入。しかも、今まで出来なかった目元(瞼)や口元、唇までトリートメントでき、肌

合格のために！ 人間的成長のために！

アドバンス進学教室

学年	曜日	時間	授業料/月
小6	火・木	17:00~18:50	10000円
中1	月・金	19:00~21:30	12000円
中2	月・水・金	19:40~21:40	14000円
中3標準	火・木・土	19:00~21:20	16000円
中3特別	火・木・土	19:20~21:40	16000円
高等部	水	17:40~19:40	10000円(教材費含む)
英語アドバンスコース	金	17:00~17:50	無料 (いずれかの時間)
		18:00~18:50	

「志望校合格」を目標に学習内容を考え方も含めて正確に伝え、理解に導き、さらに勉強することの大切さを教えていきます。地域による学力の格差が問題視されはじめたのはもう何十年も前のこと。でも、函館の進学事情に精通した、ベテランの先生が、将来を見据えた指導をしてくれるのでとても安心。地元函館に根ざした塾であるからこそ、その指導力といえます。塾で学びたいことは、



学習の機会を多く持つというところ。努力していくうちに前向きに取り組めるようになり、将来の夢に向けての1歩が確実になることでしょう。現在、「小5・6年生に英語アドバンスコース(年間無料)をプレゼント」という企画を実施中。中学から始まる英語の授業の基礎をやっておくことで、スタートがスムーズになります。こちらは定員になり次第締切。詳しくはお問い合わせ下さい。

千代台町15-8  
55-3116